



PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DU HAUT SAINT-LAURENT  
MUNICIPALITÉ D'ORMSTOWN

---

**N° 12-2022**

**PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 12-2021 SUR LA CIRCULATION ET  
LES LIMITES DE VITESSE**

---

**AVIS DE MOTION** : donné le **7 juillet 2022**  
**PROJET DE RÈGLEMENT** : déposé et présenté le **7 juillet 2022**  
**AVIS PUBLIC DE DÉPÔT ET DE PRÉSENTATION**: le **8 juillet 2022**  
**ADOPTION DU RÈGLEMENT**: le **1<sup>er</sup> août 2022**  
**AVIS PUBLIC D'ADOPTION** : le **2 août 2022**  
**ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT** : le **2 août 2022**

**ATTENDU QUE** depuis la sanction de la *Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs* (2017, chapitre 13), le 16 juin 2017, les municipalités peuvent modifier les limites de vitesse sur leur réseau routier sans requérir l'approbation du ministère des Transports du Québec (MTQ) ;

**ATTENDU QU'**en vertu de l'article 626 (4) du code de la sécurité routière (L.R.Q., c. C 24.2) la municipalité d'Ormstown peut fixer la vitesse minimale ou maximale des véhicules routiers sur son territoire;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné par le conseiller **Thomas Vandor** et qu'un projet de règlement est déposé et présenté séance tenante par ce dernier en ce jeudi 7 juillet 2022

**ATTENDU QUE** la seule modification apportée par ce projet de Règlement n° 12-2022 est de créer un corridor scolaire et d'y limiter la vitesse à 30 km/heure en vue de l'ouverture prochaine de l'École Jean-XXIII, celle-ci devant dorénavant desservir des enfants de niveau primaire ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est PROPOSÉ par le conseiller **Éric Bourdeau**, APPUYÉ par le conseiller **Shane Beauchamp** et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, chacun attestant avoir fait la lecture du présent Règlement;

**DE PRENDRE ACTE** du dépôt et de la présentation du Projet de règlement n° 12-2022

**QUE LE RÈGLEMENT N° 12-2022 DE CIRCULATION ET DES LIMITES DE VITESSE MODIFIE LE RÈGLEMENT 12-2021**

**Article 1. PRÉAMBULE**

Le préambule du présent Règlement en fait partie intégrante, de même que l'Annexe A.

**Article 2. AJOUT D'UN CORRIDOR SCOLAIRE**

L'article 3 (Limites de vitesse) du Règlement n° 12-2021 se lisant comme suit :

Toute vitesse ou toute action susceptible de mettre en péril la vie ou la sécurité des personnes ou la propriété est prohibée et nul ne peut conduire un véhicule routier à une vitesse :

1. Excédant 30 km/h sur :
  - a) La route 138 A, entre la zone scolaire de l'école secondaire Chateaugay Valley Regional (CVR) et la route 138;

est modifié par l'ajout à son 1<sup>er</sup> alinéa du paragraphe 1 b) créant un corridor scolaire à proximité de l'École Jean-XXIII et lequel se lira dorénavant comme suit :

Toute vitesse ou toute action susceptible de mettre en péril la vie ou la sécurité des personnes ou la propriété est prohibée et nul ne peut conduire un véhicule routier à une vitesse :

1. Excédant 30 km/h sur :
  - a) La route 138 A, entre la zone scolaire de l'école secondaire Chateaugay Valley Regional (CVR) et la route 138;
  - b) À partir de la route 201 sur les rues du Prince-Albert jusqu'au numéro civique 15, Barrington sur toute sa longueur et Cross également, dans tout le corridor scolaire identifié autour de l'École Jean-XXIII..

**Article 3. ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent Règlement entre en vigueur selon la loi, à la date de sa publication, à savoir le 2 août 2022

**Adopté à Ormstown, ce 1<sup>er</sup> août 2022**

---

**Christine McAleer  
Mairesse**

---

**François Gagnon  
Greffier**

**AVIS DE MOTION : donné le 7 juillet 2022**  
**PROJET DE RÈGLEMENT : déposé et présenté le 7 juillet 2022**  
**AVIS PUBLIC DE DÉPÔT ET DE PRÉSENTATION: le 8 juillet 2022**  
**ADOPTION DU RÈGLEMENT: le 1<sup>er</sup> août 2022**  
**AVIS PUBLIC D'ADOPTION : le 2 août 2022**  
**ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT : le 2 août 2022**

ANNEXE « A »

